

FILIPINAS INSTITUTE OF TRANSLATION. INC.

silid 2082, bulwagang rizal, faculty center, up diliman, lungsod quezon 1101 (02) 547-1860 (landline) · (02) 981-5800 lokal 2250 (fax) (0925) 710-2481 (mobile) filipinas.translation@gmail.com www.fit.org.ph

07 Oktubre 2015	
Mahal na	 :

Malugod po namin kayong iniimbitahan na dumalo sa kumperensiyang **Ambagan 2015: Pambansang Kumperensiya sa Paglikom ng Salita Mula sa Iba't ibang Wika sa Filipinas** na itinataguyod ng Filipinas Institute of Translation (FIT) at Komisyon sa Wikang Filipino sa pakikipagtulungan sa NCCA, DepEd, at CHED. Gaganapin ito **sa 25-27 Nobyembre 2015**, 8:00 nu-5:00 nh, sa Pulungang Recto, Bulwagang Rizal, Kolehiyo ng Arte at Literatura, Faculty Center, UP Diliman, Lungsod Quezon.

Ang proyektong *Ambagan* ay proyekto ng FIT na ginaganap kada dalawang taon at ito ay kumikilala sa probisyong pangwika ng Konstitusyong 1987, Artikulo XIV, Seksiyon 6 na: "Ang wikang pambansa ng Pilipinas ay Filipino. Samantalang nalilinang, ito ay dapat payabungin at pagyamanin pa salig sa umiiral na mga wika ng Pilipinas at sa iba pang mga wika." Batay rito, nagpapanukala ang *Ambagan* ng isang estratehiya sa pagpapayaman ng wikang Filipino—ang paghalaw mula sa kaban ng bokabularyo ng iba't ibang wika sa Filipinas upang ilahok sa korpus ng wikang pambansa. Ngayong darating na *Ambagan 2015*, itatampok ang mga wikang Ibanag, Ilokano, Tagalog-Talim, Tagalog-Tayabas, Bikol, Waray, Binukid, Blaan, Tiboli, Subanon, Sama Bangingi, Hiligaynon-Mindanao. May magbibigay rin ng demo-teaching kung paano ituturo sa klase ang mga wikang ito kaya tiyak na magagamit lalo ng mga guro sa implementasyon ng K-12.

Sa kumperensiya, ilalahad ng mga inimbitahang tagapagsalita ang kanilang saliksik tungkol sa mga salita mula sa kanilang wika na may natatanging kahulugan sa kultura at kasaysayan ng grupong etnolingguwistiko na kanilang kinabibilangan na marapat maging bahagi ng korpus ng wikang Filipino. Sa pamamagitan nito, naniniwala kaming mabibigyan ng modelo ang mga gumagamit ng iba't ibang wika sa Filipinas upang sila mismo ay mag-ambag din sa pagpapaunlad ng wikang pambansa. At kayo rin po, bilang kinatawan ng iba't ibang wika sa Filipinas ay hinihikayat naming maging aktibong kabahagi sa gawain at mithiing ito.

Bayarin sa Rehistrasyon (non-refundable): **P 3000.00** (para sa kit, pagkain sa tanghalian at meryenda, sertipiko, ID, handout). Ang sinumang makapagbabayad sa/bago mag-**Nobyembre 6, 2015** ay makatatanggap ng 10% deskuwento (**P2,700** na lamang ang babayaran).

Lakip po nito ang tentatibong programa at ang reply slip na ibabalik ninyo sa amin para sa inyong kumpirmasyon. Ipadala po ito sa o bago ang petsang 13 Nobyembre 2015 upang maibilang kayong opisyal na delegado.

Para sa nangangailangan ng akomodasyon, magpareserba sa mga tirahang/hotel na makikita sa lakip na listahan ng akomodasyon.

Para sa iba pang detalye, maaari po kayong makipag-ugnay kay Bb. Eilene Narvaez sa (02) 547-1860 (landline), (02) 9818500 lok. 2250 (fax), at 0925-7102481 (mobile). Maaari ding mag-email sa ambagan2013@gmail.com.

Inaasahan po namin ang inyong aktibong pakikiisa sa proyektong ito. Maraming Salamat po.

Sumasainyo,

DR. GALILEO S. DAFRA Direktor ng Kumperensiya

NA VIRGILIO S. ALMARIO Komisyon sa Wikang Filipino